

Transparency International suliniaqatigiiffiuvoq peqquserlulluni iluaarniarnermik nunarsuaq tamakkerlugu akiuiniaqatigiiffiit annersaat. Suliniaqatigiiffik nunarsuaq tamakkerlugu 100-nik immikkoortortaqqarpoq kiisalu nunat tamalaat allattoqarfiannik Berlin-imi allattoqarfeqarluni. Peqquserlulluni iluanaarniarnermik ajornartorsiut uppersaasorsorniarlugu sammineqalersinniarlugulu sulivugut, sulinitisinni naalakkersuisut, inuussutisarsiummik ingerlatallit inuiaqatigiinnilu innuttaasut allat suleqatigalugit, taamaaliornikkut peqquserlulluni iluanaarniarnermut aallarniutaasartut akornu-
serniarlugit.

IMAI

KALAALLIT
NUNAANNI
PEQQUSERLULLUNI
ILUANAARNIARNEQ

4

TRANSPARENCY
INTERNATIONAL GREENLAND-IP
INGERLANERA

7

2013-IMI
KILLIFFIPPUT

9

PEQQUSERLULLUNI
ILUANAARNIARNEQ
AKIORNIARLUGU SOOQ KALAALLIT
NUNAANNI SULISOQASSAVA

4

SULINIAQATIGIIFIUP
KATITIGAANERA

7

INUUSSUTISSARSIORTUNIK,
ATORFILINNIK, TUSAGASSIOR-
TUNIK, INNUTTAASUNIK SAKKU-
TUJJUNNGITSUNIK KIISALU
ILINNIAGARTUNIK SUNGIUSAANEQ
PIGINNAASANILLU
ANNERTUSAANEQ

9

2013-IMI ANGUSAT

8

KALAALLIT NUNAANNI
PEQQUSERLULLUNI
ILUANAARNIARNERUP
KILLIFFIA

5

KIKKUNNIT TAMANIT
MALUGINIARNEQARNEQ
AAMMA TUSAGASSIUTINUT
SAMMISUMIK
ILIUUSEQARNEQ

9

2013-IMIIT
2015-IMUT
PERIUSISSAQ
ILIUUSISSATULLU
PILERSAARUTIT

8

TRANSPARENCY
INTERNATIONAL

6

INATSISIT
TUNGAATIGUT
SAMMISAT

9

SAMMINEQARNEQ
PEQATAATINNEQARNERLU

8

PEQQUSERLULLUNI
ILUANAARNIARTARNEQ
AKIORNIARLUGU
NUNARSUAQ TAMAKKERLUGU
SULINIAQATIGIIFFIK

6

SULIFFEQARFIIT
INUJIAQATIGIINNI
AKISUSSAAQATAANERAT

9

ILINNIARTOQARFINNI
SAMMISAT

9

TIG TASSAALERSIMAVOQ
SOQUTIGISAQAQATIGIIT
PEQATIGIIFFIAT NUNATUT TI-MI
ILAASORTANNGORTUSSATUT
PIAREERSAARTOQ

11

TI-MIK
SULEQATEQARNEQ

12

INATSIILIORNEQ
SULLISSIVILLU

9

TIG-P
MALITTARISASSAI

11

NUNARSUARMIOQATIGIIT
ISUMAQATIGIISSUTAAT

12

NAKKUTIGINNINNISSAMUT
ALLORIANEQ
PINGAARUTILIK

10

ANINGAASAATEQARFIIT
TUNISSUTISIALLU

11

NUNATSINNI
POLITIKKIKKUT
PITUTTORSIMANNGITSUT
SULEQATIGIIFFIAT

12

AKIUNIARNEQ
(ADVOKACY)

10

ALLATTOQARFIK

12

ANGUSAT
INISSITERNERAT

13

SIUNISSAMUT
UNGASISSUMUT
ISUMANNAARINNINNEQ

11

ATTAVIIT
SULEQATILLU

12

MALITTARISASSAI

14

KALAALLIT NUNAANNI PEQQUSERLULLUNI ILUANAARNIARNEQ

PEQQUSERLULLUNI ILUANAARNIARNEQ AKIORNIARLUGU SOOQ KALAALLIT NUNAANNI SULISOQASSAVA

Inuiaqatigiinni sullissivimmi sumiikkaluartuniluunniit inissisimagaluaaraanni peqquserlulluni iluanaarniarneqarsinnaavoq. Peqquserlunneq taassaannaangilaq akiliilluni peqquserlutsitsineq, peqquserlunneq allallu pianik imminut paarititamik peqquserluuteqarneq. Aamma allatut pissaanermik atornerluinerit tassaasannaapput peqquserlulluni iluanaarniarneq, assersuutigalugu akiliilluni akuersitsiniarneq, tunissuteqarneq, aliikkusersuineq, ikinngutinik ikiuineq, allallu pianik imminut paarititamik peqquserluuteqarneq, inunnik aalajangersimasunik salliutitsineq qanitanillu salliutitsineq. Pissusilersornerit taama ittut ataatsimut qanoq taaneqartarnerat Transparency International-ip (TIp) paasinnittaasia imaappoq:

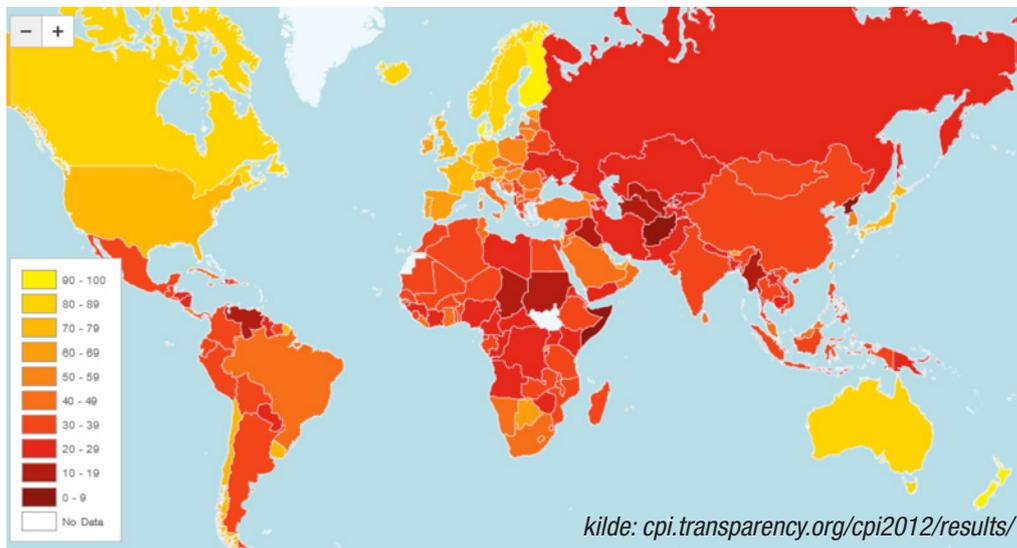
Peqquserluttuliorluni iluanaarniarneq tassaavoq iluanaarniutiginnarlugu oqartussaassusiligaanermik atornerluineq.

Kikkulluunniit inuunermikkut, pilersorneqarnermikkut pilluarnermikkullu ajoquserneqartarnerat oqartussaasutut inissisimanermik atornerluilluni inuit kiffaanngissusiagaaneqarangata peqquserluttuliorneq pisarpoq.

Peqquserluttuliorneq qanorluunniit ikkaluaruni inuiaqatigiinni naliiginngitsunik atugassaqartitsinermik, tatigeqatigiin-

nginnermik pituttorsimangitsumillu unammillersinnaanermik pilersitsisarpoq. Peqquserluttarneq Nunarsuarmi Aningaaserivik (Verdensbanken) Naalagaaffiillu Peqatigiit Ineriartortitsinissamat Suliniutaat (UNDP) naapertorlugit, imminut nammassinnaasumik siuarsaanissamat nunarsuaq tamakkerlugu aporfeqartitsinerpaajuvoq. Peqquserlunneq ammasumik oqaluuseriuminaatsuuvoq taamaattumillu aamma paasineqarniarnera ajornakusoortarluni – tamanulli saqqummeraangami iluaallortitsisarpoq. Taamaattumik sullissivinni tamani, tassa naalagaafiup, namminersorlutik oqartussat kommunip imaluunniit nammineq pigisaminnik suliffiutillit sullissiviini tamani – nunarsuaq tamakkerlugu, naalagaaffinni, nunani aammalu inoqarfinni tamani – ammasumik sulinissaq suliniutigalugu, peqquserlunneq TI-p akiorniarpa.

Kalaallit Nunaanni peqquserluttarnerup qanoq ittuunera qanorlu atugaatiginera oqartussaasunit arlaannaannulluunniit attaveqanngitsunit ullumimut misissorneqarsimangilaq taammattumillu aamma nunarsuaq tamakkerlugu TI-p peqquserluttartunut allattorsimaffianiinnani. Taamaattumik nunap assingani peqquserluttartut allattorsimaffianni Kalaallit Nunaat qaqortumik qalipaateqarpoq (takussutissaq ataaniittoq takuuk). Tamanna killormut inissisimasutut isigineqarsinnaavoq, tassami ulluni Issittup aammalu Kalaallit Nunaanni pinngortitami pisuussutit nunap sumi inissisimarnera patsisaalluni naalakkersuinikkut pingaaruteqaleraluttu-innaraluartoq, iluanaarutasinnaasutullu soqutigineqaraluttu-innaleraluartoq sulii ilaangimmat.



Kalaallit Nunaanni nunap iluani nassaarnissaq annertuumik periarfissaqarsorinarpoq, uuliamik aatsitassanillu tunisassioortunit iluaqutigineqarusuttunik. Misillitakkat malillugit tunisassioortut tamakku nunarsuarmi peqquserlunnerpaanut ilaapput¹. Tamatumaa Transparency International Greenland (TIG) ernumalersippaa, tassami taamatut peqquserluttoqartarnerup ineriartornis-saraluaq inuiaqatigiinnut tamanut iluaqutaasusaaq akornuser-sinnaammagu, tamatumunnga patsisaallutik iluanaarutit nuna-mit annissorreqarnerat imaluunniit nalingiinngitsumik aggu-aarneqarnerat.

Pissutsinik assigiinngitsunik nallersuussilluni misissuisarneq tunngavigalugu arlaannaannulluunniit attaveqanngitsunit nalunaarusiaq TIG-p 2011-mi saqqummersippaa, NIS tassaavoq inuiaqatigiinni suliffeqarfinni assigiinngitsuni peqqusersuissu-seq, ersarissumik ingerlatsineq aammalu akisussaassuseqartu-mik ingerlatsineq pillugit misissuineq (National Integrity Study.²) NIS-mik misissuunikut inuiaqatigiit peqquserlunnissamat qanoq navianartorsioortiginerat paasinierneqartarpoq. Misissuineq taana tamakkiisumik misissuinerunngilaq, aallarnisaatitulli pisortat illulioortitneri, aalisarneq aammalu aatsitassat ikummatis-sallu aallaavigalugit paasiniaanerulluni. Misissuineri allap pianik imminut paartitamik peqquserluuteqartarpoq, akiliillu-ni peqquserlutsitsisarneq peqquserlunnerlu annertunerusumik Kalaallit Nunaanni atuuppasingillat – aappaatigulli takutinne-qarpoq peqquserlunnissamat navianartorsioornissaq pinaveer-saartinniarlugu Kalaallit Nunaat atorussanik ikitsuinnarnik sanngiitsunillu sullissiviuteqartoq, iliuuseqarnissamat atorussaale-qilluni maleruagassaaleqillunilu. Tamatumaa kingunerisinaavaa Kalaallit Nunaanni suliasanun angisuunut aningaasaliissutissar-passuarnut atatillugu navianartorsioortoqalerneq.

KALAALLIT NUNAANNI PEQQUSERLULLUNI ILUNAARNIARNERUP KILLIFFIA

Pisortat suliffeqarfiutaasa sunnertiannngissusiannik misissuiner-mi tikkuarneqarpoq Kalaallit Nunaanni peqquserlulluni iluanaar-

niartoqarnissaanun arlalinnik nakkarfissaqartoq, aammali erseq-qissarneqarluni annertuumik peqquserlulluni iluanaarniarneq atorneqarpasinngitsooq. Paarlattuanik nalunaarusiami pingaar-nertert inerniliunneqarpoq, siunissami Kalaallit Nunaanni ileqqo-riissarnissamat sillimanissaq nukittorsartariaqartoq:

- Kalaallit Nunaanni innuttaasut suliniaqatigiiffii ikippit sanngiillutillu, atuagassanik paasiuminaatsunik ingerlatseqatigiiffiit nunanit tamalaaneersut allaaserisaannik – minnerunngitsumik avatangiisinut tunngasut pillugit – paasinninnissaminnut periarfissaqaratik
- Tusagassioffiit pisortanit aningaasaliiffineqarnissaminnik pisariaqartitsisorujussuupput piginnaasakillutillu, taamaattumillu pisunut malinnaallutik nakkutilliisutut inissinnissaminnut periarfissakillutik
- Peqquserluttuliorneq pinngitsoortinniarlugu sulisussanik Kalaallit Nunaat ikitsuinnarnik nukissaalatsisunillu sullissiviuteqarpoq. Najukkani nunalu tamakkerlugu sullissiviit pioreersut immikkut akisussaaffilikkanik, soorlu ombudsmandit itturnik, amingaateqarput.
- Pisortaqaqfitsigut ingerlatsiviit nukissaalatsippat, pingaartumik tamatumunnga patsisaalluni sulisut taarseraannerujussuat. Inuit peqquserluttoqarneranik ilisimasaqalersut illersorniarlugit pissusissamisuunngitsumik ingerlasoqarneranik pasitsaassaqaarsimasut nalunaarutiginnissinnaasunngorlugit aqqissuussinerit (whistleblower-ordninger Kalaallit Nunaanni atorneqanngillat, taamaattumillu politiinut saaffigin-ninnissaq amerlasuutigit periarfissatuasarluni. Inuit ullumikkut TIG-mut saaffiginnikulasarput, iliuuseqarnissamat allamik periarfissaqannginnamik
- Inatsiliornermi tamanit paasiniaavigineqarsinnaasumik ingerlatsineq amigaataavoq, pingaartumik aatsitassat pillugit aqutsineri
- Kalaallit Nunaannit inuiaqatigiit ikitsuunnguupput attaveqatigiit ilaqutariillu imminnut qanittumik ataqatigiippat, tamatumaa kingunerisaanik inuit innarlinnginnissaat eqqarsaatigalugu pissusissamisuunngitsumik iliuuseqartoornissaq qanilluni.

1 *Itinerusumik paasiniaavissaq Transparency Internationals Bribe Payers Index 2011 qupp. 14-15 kiisalu Global Corruption Report 2009 s. 54*

2 *NIS pillugu nalunaarusiaq TIG-p nittartagaani www.transparency.gl-imi danskisut tuluttullu atuarneqarsinnaavoq*

PEQQUSERLULLUNI ILUANAARNIARTARNEQ AKIORNIARLUGU NUNARSUAQ TAMAKKERLUGU SULINIAQATIGIIFFIK

TI'p takorluugaraa naalackersuisut, naalackersuineramik suliallit, inuussutissarsiummik ingerlatallit inuillu ulluinnarni inuunerat peqquserlunnertaqanngitsoq qulakkeerniarlugu inuiaqatigiinni sullissivimmi aammalu sumik suliaqarneq apeqqutaatinnagu paasiuminartumik, akisussaassuseqartumik sunnertiannngissuseqarlunilu ingerlatsinissap qulakkeerneqarnissaa. Suliniaqatigiiffik nunarsuaq tamakkerlugu 100-nik immikkoortortaqarpoq kiisalu nunat tamalaat allattoqarfiannik Berlin-imi allattoqarfeqarluni. Peqquserlulluni iluanaarniarnermik ajornartorsiut up-pernarsaasersorniarlugu sammeneqalersinniarlugulu sulivugut, sulinitisinni naalackersuisut, inuussutissarsiummik ingerlatallit inuiaqatigiinnilu innuttaasut allat suleqatigalugit, taamaaliornikut peqquserlulluni iluanaarniarnermut aallarniutaasartut akornuserniarlugit.

Nunani ataasiakkaani immikkoortortat, innuttaasut suliniaqatigiiffii, nunami angerlarsimaffiminni nalunaarsorneqarsimasut nunarsuarlu tamakkerlugu TI-mut atasut, pisariaqartippai. Immikkoortortat tamarmik immikkut siulersuisoqarput ilaasortaqarlutillu, suliniutissaminnik pingaarnersiullutik namminneq tulliiaarisarlutik, suliniuteqartarlutik aningaasassarsiornissartil-

lu namminneq akisussaaffigalugu. Immikkoortortat ilisimasanik atortussanillu (soorlu Corruption Perception Index, Global Corruption Barometer, NIS-metoden) iluaqutissaannik TI'p Berlin-imi allattoqarfiata ikorfartortarpai, suliniutissanulli aningaasaliiffigisarnagit. Aammattaaq nunat tamalaat allattoqarfiata ukiut tamaasa nunat immikkoortuini nunarsuarlu tamakkerlugu ataatsimiinnissat aqqissuuttarpai, ataatsimiinnerni taakkunani immikkoortortat misilittakkaminnik paarlaasseqatigiittarput, nutaanik suleqatissarsiortarlutik aammalu ilisimatusarneq, suliniutit TI-Illu ataatsimut angusimasai pillugit ilisimasat nutaat imminnut tunioraqatigiissutigisarlugit.

TIG aqqissuussaaneermut tamatumunnga ilaavoq TI'llu takorluugai tapersorsorlugit. Ullumikkut peqquserluttulioneq aammalu paasiuminaatsumik ingerlatsineq TIG'p eqqumaffiginiagassai atorineqareeraluartut, pingaartillugu anguniagassaraarput aatsitassarsiornierup ikummatissarsiornierullu sukkasuumik aallunneqaleriartorneranut atatillugu peqquserluttulioneq siaruanaaveersaartissallugu. Matumani nunarsuup sinnerani misilittakkat eqqarsaatigineqassapput, taamaaliornikkut pisuussutit ajoqutaa-natik iluaqutaalernissaat anguniarlugu.

PISUUSSUTIT ILUAQUTAANATIK AJOQUTAALERTARNERAT NAALAGA AFFEEQQALLU

Pisuussutit iluaqutaanatik ajoqutaalersarnerannik oqartarneq ima paasineqassaaq, nunat pisuussuterpasullit piitsunik innuttaqartarnerat, tassami pisuussutit innuttaasunut iluaqutissanngorlugit atorineqartanngimmata, peqquserlullunili iluanaarniutigineqartarlutik. Nunani siuarsagassani pisuussutit iluaqutaanatik ajoqutaasarnannut takussutissarpasuaqarpoq, tassami taakkunani naalackersuisut arajutsisillugit tassanngaannarnikkut uppisinneqartarnerinik naalagaaffiullu inuisa imminnut sorsuunnerannik kinguneqartaramik. Naalagaaffeeqqat tamatumunnga eqqorneqarnissamut navianartorsiornerusarput, tassami nunami oqartussaasut ingerlatseqatigiiffiilu nunanit tamalaaneersut akornanni pissaaneq equngasumik agguataarsimasarmat. Tamatuma nassatarisaanik nunani allani qanoq ingerlasoqarnera Kalaallit Nunaata qanimut malinnaaffigisariaqarpaa, taamaaliornikkut allat misilittagaat aammalu attaveqarfiit nunanit tamalaaneersut ilisimasaat iluaqutiginiarlugit, soorlu Transparency International aqutigalugu.

Pisortat suliffeqarfiutaasa sunnertiannngissusiannik misissuineq pillugu nalunaarusiami (NIS-rapporten) suliniaqatigiillu namminneq misilittagaat malillugit, Kalallit Nunaanni peqquserlulluni iluanaarniartarneq pillugu ilisimasat killeqarput, aammalu sullisiviit, iliuutsit sulinerlu tamatumunnga akiuiniarnermut atugassat killeqarlutik. Innuttaasut suliniaqatigiiffii annikippat aningaasalersorneqarpiaratillu, tamatuma nassatarisaanik pisoqarpiartanngilaq qanorlu pisoqarnera aammalu naalackersuineramik suliallit

atorfilitallu akisussaasut malinnaaviginiarlugit sissuertussanik suliniartussa qarani. Aamma tusagassioffiit nukissaalatsinertik pissutigalugu pisunut malinnaallutik nakkutilliisutut inissinnsaminnut periarfissakippat piginnaanikillutillu. Eqqartuussiveqarnikkut pikkorissunik sulisussarsiorniarnikkut unammiligassat imaannaanngitsut pissutaallutik Kalaallit Nunaata ileqqorissaarnikkut sillimanera killeqarpoq, tamatumalu kingunerisaanik peqquserlulluni iluanaarniartoqarnissaa ilimanarsinnaalluni.

TRANSPARENCY INTERNATIONAL GREENLAND-IP INGERLANERA

Transparency Greenland TI-mut kalaallit attaveqataattut 2012-imi aallartipooq, Kalaallit Nunaata naalagaaffingorni arluni imminut nammassinnaasumik ineriartortinneqarnissaa eqqarsaatigineqarluni, taamaalilluni naalagaaffingorni arnermini peqquserlulluni iluanaarniarnermit qanitanillu salliutitsisarnermit akornusersorneqannginniassammat, paarlattuanilli maanna siunissamilu kinguaariinnut iluaqtaaniassammat. Tamanna piffissaagallartillugu iliuuseqarnissamik piumasaaqatitaqarpoq.

Ataatsimut isigalugu suliniaqatigiiffik naalakkersuinermik sulialinnit, tusagassiorfinit, innuttaasunit, inuussutissarsi-ummik ingerlatalinnit inuiaqatigiinnillu tamanit illassilluarneqarsimavoq. Aammali isorinninniartoqarpoq, apeqqutinik naammassisassanik suliniaqatigiiffiup qaqittagaanik isiginniarusunngitsunik. Nunap isorartussusaa ikitsuinnarnillu inunnik isumalluuteqarnera pissutigalugit TIG inuiaat allat suliniaqatigiiffiiniq suleqateqarniarsarivoq, taamaaliornikkut imminut nammassinnaasumik ingerlatsinissamik kissaat sapinngisamik pitsaanerpaamik piviusunngortinniarlugu. Tamatta ataatsimoorluta tamanit takuneqarsinnaasumik ingerlatsinissamut, avatangiisinut tunngasuni, inuillu pisinnaati-taaffiinut tunngasunut apeqqutit naammassisassat, Kalaallit Nunaata ineriartorneranut attuumassuteqartut, pingaartillu-

git sammitinniarsaraavut. Tamanna suliniaqatigiiffiit makku suleqatigalugit pivoq: ICC, Amnesty International, Avataq aamma WWF.

TI nutaanik ilaasortartaarniarluni suliniuterpassuaqarpoq, suliniutillu sisamanngorlugit immikkoortinneqarsimapput makkuusunik:

1) Attaveqarfissat amerlasuunik assigiinngitsunillu tunuli-aqutaqartut inatsisinik malinnilluni pilersinneqarsimanagerat TI-p allattoqarfiata pilersissavai akueralugillu, 2) National Contact Point innuttaasut suliniaqatigiiffiattut iluseqassaaq, imminut nammassinnaasumik ingerlatsinermik takutitsissalluni, aammalu ukiut marluk missaanni suliaqarluarnerminik angusaqarluarnerminillu takutitsissalluni, tamanna pereerpat 3) suliniaqatigiiffik National Chapter in Formation-imut ilaalersinnaassaaq, taavalu ukiut pingasut-sisamat ingerlareerpat, 4) National Chapter-imut tamakkiisumik ilaasortanngussalluni. TIG 2013 National Chapter in Formation-imut ilaasortanngorpoq taamaalillunilu suliniarnermini pingaarutilimmik alloriarsimalluni. Tamatumunnga minnerunngitsumik peqqutaapput suliniaqatigiiffiup piunermini ukiumi siullermi angusaqarluarsimanagera aamma allattoqarfimmik Berlin-imiittumik qanimut suleqateqarsimanagera.

SULINIAQATIGIIFIUP KATITIGANERA

Siulersuisut arfineq-marlunnik ilaasortaqarput, taakku inuiaqatigiinni sullissivinnit toqqarneqartarput, katitigaanikkut atituumik piginnaaneqarnissaat siunertarlugu. 2012-imi siulersuisunut ilaasortasut makkuupput:

Anders Meilvang, advokat, siulittaasoq (Kalaallit Nunaanni Advokat-it toqqagaat)
Aaja Chemnitz Larsen, meeqqat illersuisuat, siulittaasup tullia (ilaasortat tapersersuisut toqqagaat)
Anita Hoffer, inatsisitigut siunnersuisartooq (Sulisitsisut toqqagaa)
Tine Pars, rektori (Iisimatusarfiup toqqagaa)
Birgit Gedionsen, pisortaq (sulineramik inuussutissarsiutillit toqqagaat)
Elna Egede, tusagassiortoq, nammineq kissaateqarnini naapertorlugu novemberimi tunuarpoq.
(Tusagassiorlut Peqatigiiffiata toqqagaa)
Anne Mette Christiansen, piginneqataasoq (kukkunersuisut naalagaaffimmit akuerisat toqqagaat)
Thomas Trier Hansen, inatsisileritooq, ilaasortaq immikkut ilisimasalik

Siuliani taaneqartut saniatigut TIG 2013-imi allattoqarfimmi piffissap ilaannaani marlunnik sulisoqarpoq: Bodil Karlshøj aamma ilinniartooq ikiortaasoq Mitdlarak Lennert. Piffissami januaariimit juunimut CSR Greenland sapaatip akunneranut nalunaaquttap akunnerini arfineq pingasuni ilinniarnernimut atatillugu sungiusartup Iben Ellersgaard Nielsenip aningaasarsiasai tapiissutigisarpai. Taamatut aningaasanik tapiissuteqartarneq Deloitte aggustip qaammataaniit sapaatip akunneranut nalunaaquttap akunnerini sisamani sulisup aningaasarsiaanut tapiissuteqartarnikkut tiguaa. 2014-imi siunertarineqartooq tassaavoq allaffiup pisortaanik aningaasannarniarnermik TIG-llu sammisaanik ataqatigiissaarnermik suliaqartussamik atorfinitsitsinissaaq.

2013-IMIIT 2015-IMUT PERIUSISSAQ ILIUSISSATULLU PILERSAARUTIT

TIG pilersinneqarnerminiilli oqariartuutini aaqqiissutissatullu siunnersuutini aalajangersimasut pillugit kikkunnt tamanut aalajangiisartunullu sammisumik suliaqarsimavoq. Ukiuni kingullerni sisamani TIG immikkut ilisimasalittut siunnersuisarsimavoq, sungiusartitsisarsimavoq, ilinniartitsisarsimavoq innuttaasunillu akuutitsisarsimalluni. TIG nutaanik ilaasortaqaalersimavoq, tusagassiutini saqqumisimavoq, sunniiniasimavoq, tusarniaassutitut akissuteqarsimavoq, kattuffiillu politikikkut pituttorsimangitsut peqatigalugit inuiaqatigiinni innutaasut kattuffiini akuusimavoq suliallu aalajangersimasut ataasiakkaat iliuuseqarfigineqarnissaat peqataaffigisimallugu.

2012-imi ukiumoortumik nalunaarusiami 2013-imiit 2015-imut ukiuni pingasuni atuuttussami periusissiami iliuusissatullu pilersaarusiama allaqqavoq, maluginiarneqarnissaq aamma peqataatsineq, inatsisit aamma suliffeqarfiit, siunissaq ungasinnerusooq isigalugu attanneqarsinnaasumik ingerlatsineq kiisalu allanik attaveqateqarnissaq peqatissarsiornissarluni iliuuseqarfigineqassasut. Transparency International Greenlandip periusissaa Transparency International Strategy 2015-ip pingaarnersiugaanit isumassarsiornikkut pilersinneqarpoq, tamatumunngali ilutigitiillugu kalaallinut tunngatillugu pisariaqartitanut aalajangersimasunut tunngatillugu tulluussagaalluni. Iliuusissatut pilersaarutip ingerlannerani ukiumi siullermi iliuutsit ataani taaneqartut naammassineqarsimapput.

SAMMINEQARNEQ PEQATAATINNEQARNERLU

Peqquserlulluni iluanaarniarneq tassaavoq isertortumik pissusilersornikkut iliuuseqarneq, taamaattumillu ajornartorsiutip tamatumani eqqumaffigineqarnissaa pingaartorujussuavoq. Peqquserlulluni iluanaarniarnerup ajoqusiinnaanera tamatumalu qanoq iliuuseqarfigineqarsinnaanera sapinngisamik inuit amerlanerpaat ilisimappassuk, pissaaneqartitaanermik atornerluinerup tamanut toqqortornissaa ajornakusoornerussaap. Peqquserlulluni iluanaarniarnerup inuiaqatigiinni inuit amerlagisassaangitsut ilisimaarinninnerat TIG'p unammillernartippaa taamaattumillu aamma kissaatigalugu ilinniartaaneq, sungiusarneq innuttaasunillu peqataatsineq qitiutinneqarlunnassasut.

Anguniakkat:

- Peqquserlulluni iluanaarniarnerup tamanit maluginiarneqalernissaa
- Kalaallit suliffeqarfiutaasa 20-t sinnerlugit sulisullit affasa ilaasortarilernissaat aammalu Facebook-imi innuttaasut ikinnerpaamik 550-it (tassa innuttaasut 1%-ii) tapersersuilernissaat

- Peqquserluttuliortarneq akiorniarlugu sungiusartussat paasisitsiniaasartussallu ikinnerpaamik inuusuttut 20-t kajumissutsiminnik sulisussatut pissarsiarinissaat
- Inuusutissarsiummik ingerlatalit, qitiusumi aqutsisoqarfinneersut, kommunit innuttaasullu suliniaqatigiiffii minnerpaamik ukiumut ataasiarlugit sungiusartinneqartarnissaat

Piffissami suliniuteqarfissami iliuusissat suliniutissallu pingaarnert:

- Meeqqat atuariini ilikkagaqarnissaq anguniarlugu suliniutit, taakkununga ilaallutik atuartitsinermi atortunik ineriisaaneq, ilinniartitsisunik sungiusaaneq aammalu atuariit aqutigalugit peqquserlulluni iluanaarniarnerup eqqumaffigineqalernissaa anguniarlugu atortussanik pitsaasunik suliaqarneq
- Qarasaasiakkut attaveqaatit, radio, pisoqartitsinerit peqquserlullunilu iluanaarniarneq pillugu paasisitsiniaanissamut atortut tamatumalu qanoq pinngitsoortinneqarsinnaanera pillugu paasisitsiniaaneruneg
- Tusagassiorfitsigut saqqumilaarneq ingerlatiinnarneqassaaq, taamaaliornikkut ersittumik ingerlatsineq aammalu peqquserlulluni iluanaarniarnerup akiorniarlugu oqariartuutit kalaallit tusagassiuutaannit sammeneqarnerat ingerlaannartinniarlugu
- Inuusuttunik marlunnik siammarterisussanik toqqaaneq, taakku TI'p nunanit tamalaaneersunik aasakkut atuariannut peqataatinneqartassapput imaluunniit nunarsuaq tamakkerlugit TI'p ataatsimiinneranut ukiut tamaasa pisartumut peqataatinneqassallutik
- Anti corruption Day-imut decembarip qulingiluaanni pisartumut atatillugu annerusunik pisoqartitsineq, taamaaliornikkut ilisimasaqalernissaaq samminninnissarluni anguniarlugit
- Namminneg piunassutsiminnik suliniaqatigiiffimmut peqataarusuttut qanoq peqataalernissaat ilusilersorlugit saqqummiullugulu aammalu najukkani sungiusaaneq peqataatitsinerlu
- Suliniarfigisassatut aalajangiunneqartut sungiusarnissaanik pilersaarusiorneq sungiusaanerlu
- Inuusutissarsiummik ingerlatalinnut aammalumi tamaginnut sammisumik ilaasortanngortitsinialluni paasisitsiniaaneq, taamaaliornikkut ilaasortassarsiornialluni Facebook-imi nuannaartorinnittussarsiornialluni
- Inuusutissarsiummik ingerlatalit suliniaqatigiiffiinik suleqateqalernissaaq, taamaaliornikkut peqquserlulluni iluanaarniarnerup qitiutillugu nammineq suliffiutillit, matunami illuliornermik sanaartormillu suliallit eqqarsaatiginerullugit, suliniarfigineqassallutik.

2013-IMI KILLIFFIPPUT

INUUSSUTISSARSORTUNIK, ATORFILINNIK, TUSAGASSIORTUNIK, INNUTTAASUNIK SAKKUTUUJUNNGITSUNIK KIISALU ILINNIAGARTUNIK SUNGIUSAA-NEQ PIGINNAASANILLU ANNERTUSAANEQ

TIG-p siuliani taaneqartunut pikkorissartitseriaaseq ineriartortissimavaa, pikkorissartitsinerullu taassuma peqataasut peqquserulluni iluanaarniarnerup akiorniarneranut ersarissumillu suleriaaseqarnissamat sakkussanik ilisimasassanillu pisariaqartunik pissarsitissimavai. Pikkorissartitsinerumi eqqartuussissuserisut maani nunaqavissut kiisalu CSR-imik (suliffeqarfiit inuiaqatigiinni akisussaaqataanerannik sammisallit) immikkut ilisimasallit ilinniartitsisorineqarsimapput. Pikkorissartitsinerumi quppersagaq peqquserulluni iluanaarniarnerup akiorniarneranut tunngasunik imalik kiisalu sarsu-atillugit saqqummiussissutinik tassunga tunngasunik imaqartoq ilaatigut atornerqarsimapput. Quppersakkap taassuma atorneratigut kalaallit suliffeqarfiutaasa ajornannginnerusumik peqquserulluni iluanaarniarissamik avaqqutaarisinnaaneq ajornannginnerulersissavaa.

KIKKUNNIT TAMANIT MALUGINIARNEQARNEQ AAMMA TUSAGASSIUTINUT SAMMISUMIK ILIUSEQARNEQ

Inatsisartunut qinersinissaq sioqqullugu TIG Nuummi qinersisartunik makku qulequtarlugit ataatsimiisitsivoq: piviusumik innuttaasunik peqataatitsineq, ammasumik ingerlatsineq aamma sunniutilimik maalaaruteqarnissamat periarfisat. Facebook suli oqariartuutinik kater-sinermut, oqallinnermut oqariartuutinillu kikkunnit tamanut avitseqateqarnermut atatillugu pingaarnertut attaveqataavoq. Siulittaasoq kalaallit, danskit nunallu allat tusagassiutaanni saqqumilaarsimavoq, taamaasilluni aatsitassat pillugit oqallinnermi oqaluserineqartunut tunngatillugu ersarissumik oqallinnissamat peqataa-

simalluni. Tusagassiortut ilaatigut P1-imeersut, Børsenimeersut Berlingske Tidendemeersullu Kalaallit Nunaanni ineriartorneq pillugu immikkut ilisimasalinnik oqaaseqartitsiniarlutik TIG saaffigisarsimavaat. Qinersinerup naalakkersuisunngortitsereernerullu kingorna tusagassiutit innunat tunngassuteqartunik arlalin-nik sammisaqarsimapput. TIG inuit atasiakkaat pillugit oqaaseqarneq ajorpoq, kisiannili periarfissat tamaasa atorlugit ersarissumik ammasumillu pissuseqarnissaq anguniartarlugu, tassunga ilanngullugu politikerit paasissutissat attuumassuteqartut tamaasa pillugit innuttaasunat saqqummiussisarnissaat.

INATSISIT TUNGAATIGUT SAMMISAT

TIG 2012-imi pisortatigoortumik tusarniarneqartartunut ilannguppoq, tamatumunngalu atatillugu aatsitassanut inatsisip aamma suliniutit angisuut pillugit inatsisip allanngortinneqarnissaannut missingiuutit tusarniaanermi akissuteqarfiginissaannut mikingitsumik iliuuseqarsimalluni. TIG ataatsimiinnerni kikkunnut tamanut ammasuni, atorfillinnik ataatsimeeqateqartarnerni kiisalu Inatsisartut Inuusutissarsiornermut Ataatsimiititaliaanni ilaasortanik ataatsimeeqateqartarnerni isummaminik inassuteqaatiminillu ersersitsisarsimavoq. TIG-p pingaartillugu ingammik ersersissimavaa, suliniutit angisuut pillugit inatsit sukkavallaamik akuersissutigineqarsimasoq, tamannalu TIG-p tungaanit isigalugu inatsisip kingunerisaanik pisussanut aalajangiisuujumaartuussavoq.

SULIFFEQARFIIT INUIAQATIGIINNI AKISUSSAAQATAANERAT

Naalagaaffiit Peqatigiit peqquserulluni iluanaarniararneq akiorniarlugu ullorittaa 9. december CSR Greenland aamma Kalaallit Nunaanni Inuit Pisinnaataaffiit Siunnersuisoqatigiit suleqatigalugit ullormi ataatsimeersuartsinikkut malunartitsipput. Ataatsimeersuarnermi qule-

qutarineqarpoq: Suliffeqarfiit inuiaqatigiinni akisussaaqataanerat: Peqquserulluni iluanaarniarnermik akiuiniarneq aamma inuit pisinnaataaffii.

ILINNIARTOQARFINNI SAMMISAT

Allattoqarfik Niuernermik Ilinniartfimmil Nuummiittumi ilinniartunut tamanut paasisitsiniaalluni ataatsimiisitsisimavoq. Juulip qaammataani kulturi inuiaqatigilerinerlu pillugit ilinniartuq siullermeerluni kalaallit sinnerlugit TI Summer School on Integritymi peqataavoq. TIG-p GrønlandsBANKENip Inuusutissarsiornermut Aningaasaateqarfiata aningaasaliissutai atorlugit angalaneq piviusunngortissinnaasimavaa. Aasaanerani inuusuttut 120-t nunanit assigiinngitsunit 60-ineersut Aasaanerani Atuarfimmil peqataanerat Vilniusimi pivooq. Inuusuttut kattuffinnit politikkikkut pituttorsimanningsuneersuupput, pisortat suliffeqarfiutaanneersuupput, namminersortuneersuupput pillugit ilinniagartuullu akornanneersuullutik. Inuusuttut nunarsuarmit tamaneersut saapatip akunnera ataaseq ataatsimooqatigiinnissaat naapeqatigiinnerni siunertaa-voq, tassanilu inuusuttut peqataasut peqquserulluni iluanaarniarnermut pisutaasut kingunerisaalu pillugit ilisimasaqarnerulerput.

INATSISILIORNEQ SULLISSIVILLU

Ersittumik ingerlatsinissaq peqquserullunilu iluanaarniarneq pitsaaliorniarlugu sulinermi qanoq inatsisiliorneq sullissivinnillu pilersitsinissaq anguniarlugit tigussaasunik siunnersuutissaasuasoqartuaannarpoq, taamaaliornikkut peqquserulluni iluanaarniarnerup akiornissaanut sulisoqarsinnaasunngorlugu. Taamaattumik illersorteqarneq atorlugit Transparency International Greenland sulerusuppoq aammalu ilisimasat nu-taata nutartikkallu ujartortuassallugit, taamaaliornikkut Kalaallit Nunaanni atorsinnaasunik ujartuiniarluni.

Anguniakkat:

- Suliassat ataasiakkaat ataani allattorsimasat aqutugalugit iluatsisinisaaq;
- Peqquserlulluni iluanaarniarneq akiorniarlugu Naalagaaffiit Peqatigiit isumaqatigiissutaannut Kalaallit Nunaata ilanngunnissaa
- Pinngitsaalliissutaanngitsumik aaq-qissuussineq maanna atuuttoq tunngavigalugu Inatsisartunut ilaasortat minnerpaamik 90%-iisa aningaasatigut soqutigisaminnik tamanut saqqummiussinissaa
- Pissusissamisunngitsumik ingerlasoqarneranik pasitsaassaqaarsimasat nalunaarutiginnissinnaasunngorlugit aaq-qissuussinerit (whistleblower-ordniger) Kalaallit Nunaani inatsisiliunneqarsinnaalernissaaq periarfissinneqassaaq
- Peqquserlulluni iluanaarniarneq akiorniarlugu Kalaallit Nunaani Sulisitsisut Peqatigiiffiata (GA) Nusukallu ilaasortatik soqutiginnillutik suleqataatsilerinissaa
- Oqaloqatigiinnikkut, sunniinarnikkut paasisitsiniaanikkullu Kalaallit Nunaani aatsitassanik ikummatissanilu tunisassiornermik suliaqaleriartornerup malunnaatiliimmik sunnarnarinnissaa

Piffissami suliniuteqarfissami iliuusissat suliniutissallu pingaarnerit:

- Peqquserlulluni iluanaarniarneq pillugu inatsisilianik, sullissivinnik najoqqutassanillu ilusilersuineri piviunngortitsinermilu immikkut ilisimasalittut oqaaseqartarnerup ingerlatiinnarinnissaa
- Inatsisissatut siunnersuutit tusarniaassutigineqarnerinut atatillugu sukumiisunik suliamullu paasisimasalittut akissuteqartarnissaaq
- Ersittumik ingerlatsineq peqquserlullunilu iluanaarniarnermik akiuineq unitsinnaveersaarlugu suliamut akuusut, taakkununga ilaallutik suliffeqarfiit, ataavartumik suliniarfiginissaaq
- Ataatsimiinnerni siunertamut tulluurtuni, soorlu Inuit Pisinnaatitaaffiinnut Kalaallit Nunaata Siunnersuisoqatigii-visa ataatsimiinnerini, peqataasarnissaaq

- Nunat allat ilisimatuussutsikkut misissuinerinut misillitagaannullu malinnaanissaaq, taamaaliornikkut qulakkeerniarlugu Kalaallit Nunaani ineriartornermut Transparency Internationalimi nunarsuaq tamakkerlugi immikkut ilisimasalinnik akuutitsinissaaq
- Pisortat suliffeqarfiutaasa sunnertianngissusiannik misissuinerinut pia-reersaasioreq aningaasassarsiornerlu, taamaaliortoqassaarlu soqutigisallit peqatigalugit, attaveqarfialugit pitsanngorsaatissanillu siunnersuuteqartarluni, taakku inatsisiliornermut sunniuteqassapput suliamullu nalequttumik kinguneqartinneqassallutik.

NAKKUTIGINNINISSAMUT ALLORIANEQ PINGAARUTILIK

Pisortat suliffeqarfiutaasa sunnertianngissusiannik misissuinerugallartooq 2012.imi februaarimi TIG-p tamanut saqqummiuppaa, taanna Nordic Consulting Group-ip suliarisimavaa, NIS-mik misissuinnikkut pisortat suliffeqarfiutaasa, sanaartornermik suliallit, aalisarnermik ingerlatallit aammalu aatsitassarsiornermi ikummatissarsiornermillu suliallit peqquserlunnissamat qanoq navianartorsiortiginerat paasiarnearqartarpoq. Misissuineri ilisimasat nalillit pissariarineqarput, tamakkulu TIG-p suliniutisaminik pingaarnersiulluni tulleriaarnermini tunngavigissavai, tamatumalu peqatigisaanik aamma Kalaallit Nunaata EU-mut ukiumoortumik nalunaarusiortarnermini atosinnaallugit. 2013-imi TIG-p Transparency Internationalip immikkut ittumik ilisimasortai paasisutissanik pissarsiniartartut oqaloqatigisimavai Kalaallit Nunaatalu nunarsuaq tamakkerlugi peqquserlulluni iluanaarniarneq pillugu allattorsimaffimmu ilanngunneqarnissaanut alloriarnerit suillit alloriaatigalugit.

AKIUNIARNEQ (ADVOKACY)

TIG-p 2013-imi peqquserlunnernik pasitsaassisimasoqartillugu oqaatilliisinnarnermik aaq-qissuussinerup, Inatsisartuni ilaasortat aningaasaqarnikkut soqutigisaat Kalaallit Nunaatalu Århusimi Isumaqatigiissummumut kiisalu Naalagaaffiit Peqatigiit peqquserlulluni iluanaarniarne-

rup akiorneqarnissaa pillugu isumaqatigiissutit atuutisneqalernissaaq sulissutigisimavai.

SIUNISSAMUT UNGASISSUMUT ISUMANNAARINNINNEQ

Suliniatigiiffiup atanermi ukioq siulleq Transparency Greenland inuiaqatigiinnit kalaallinit akuersarneqalersimavoq pingaarutilimmillu inissisimalersimaluni. Sulianik naammassisaqaarsinnaanini ulluminut takutissimasani attattuaannarniarlugu suliniatigiiffittut patajaallisartariaqarpoq, taamaaliussagunilu allattoqarfimmik pilersitsisariaqarluni aammalu aningaasat sulisullu pisariaqartinneqartut pissarsiarisariaqarlugit, taamaaliornikkut suliniatigiiffiup piffissami siviisuimi atanissaa isumannaarniarlugu.

Anguniakkat:

- Ingerlalluurtumik allattoqarfimmik pilersitsinissaaq taamaalluni suleriaasissanik, atortussanik aammalu suliniatigiiffiup aqulluarneqarnissaa qulakkeerniarlugit aaq-qissuusaaneq pitsaasoq eqqunneqassaaq
- National Chapteritut kingusinnerpaamik 2015-imi tamakkiisumik akuerneqarnissaaq
- 2015-ip kingorna aningaasatigut immiut napatissinnaanissap qulakkeernissaa

Piffissami suliniuteqarfissami iliuusissat suliniutissallu pingaarnerit:

- Allattoqarfimmi pisortamik atorfinit-sitsineq ajornanngippallu suliaassamat tulluurtunik piginnaanilimmik allattoqarfimmi suleqataasussamik atorfinit-sitsinissaaq. Siulersuisut allattoqarfiullu piginnaasaannik ilisimasaanilu siuarsaaneq
- Suliniutissanut ataasiakkaanut aningaasassarsiorneq
- Siunissamat ungasissumut qularnaarinnittumik 2020-p tungaanut ineriartortitsineq
- Tamakkiisumik National Chapteritut inissinnissamat piimasaqaatinik naammassinninnissaaq anguniarlugu Transparency Internationalip allattoqarfianik suleqateqarneq



■ Countries and territories with a Transparency International chapter

Transparency International Greenland er et chapter in formation i Transparency International

TIG TASSAALERSIMAVOQ SOQUTIGISAQAQATIGIIT PEQATIGIIFFIAT NUNATUT TI-MI ILAASORTANNGORTUSSATUT PIAREERSAARTOQ

Upernaakkut 2013-imi TIG TI-mit nunatut TI-mi ilaasortanngortussatut piareersartut akuerineqarpoq. TIG aamma ataatsimut isigalugu inuiaqatigiinni kalaallini akuerisaavoq, tamatumunngalu takussutissat ilaatigut ilagaat TIG-p pisortatigootumik tusarniarneqartalersimanera kiisalu Kalaallit Nunaata Inuit Pisinnaatitaaffiinit Siunnersuisoqatigiivini ilaasortanngorsimanera.

TIG-P MALITTARISASSAI

Malittarisassat 2013-imi nalimmassaqqinneqarput. Malittarisassat allanngornerisa kingunerisaannik 2014-imi apriliip qaammataani ataatsimeersuarneq killiingalugu, TIG peqatigiiffingussaaq nalinginnaasoq, peqatigiiffimilu siulersuisuni ilaasortat ilaasortanit ilaasortallu akornanni toqqarneqartalissapput. Malittarisassat nutaat Ukiumoortumik Nalunaarummut matumunnga ilanngunneqarput.

ANINGAASAATEQARFIIT TUNISSUTISIALLU

TIG GrønlandsBANKEN-ip Inuusutissarsiornermut Aningaasaateqarfianit TIG-p periusissaani iliuusissatullu pilersaartuani suliniutinut arlalinnut atugassanik, taakkununnga ilanngullugit ilinniartumik TI Summer Schoolimut kiisalu allattoqarfiup annertusarnissaanut atugassanik aningaasanik tunineqarsimavoq. Tele allattoqarfiup internetikkut attaveqaatanut aningaasaliisimavoq. Deloittep peqquserulluni iluanaarniararneq pillugu Quppersagaq tunissutigisimavaa. GrønlandsBANKEN A/S allaffiup aaqqissuunnissaanut 2.000,00 kruuninik aningaasaliisimavoq, A/S Inissiatileqatigiiffik INI allaffiup pequsersornissaanut pequtaasivimmit pequtinik tunnissuteqarsimavoq. 2012-imi naatsorsuutit naatsorsuutillu kukkunersiorneqarnerat Grønlands Revisionskontor A/S-imit Deloittemillu akeqanngitsumik suliarineqarsimapput.

ALLATTOQARFIK

TIG 2013-imi apriliip qaammataani kattuffiit allat politikikkut pituttorsimangitsut allaffianni allaffimmik attartulerpoq. Taamaasilluni TIG maanna Nuummi illo-

qarfiup qeqqani Oles Varehouseusimasumi allaffeqarpoq. Tamanna aamma TIG-p kalaallit kattuffiink sakkutuujungitsunik ilaasortalinnik nukittuumik suleqateqar-nissamik kissaateqarneranik aallaaveqarnermik tunngaveqarpoq, taakkua mannakkut ataatsimoorluni allaffeqatigineqalermata.

ATTAVIIT SULEQATILLU

Aatsitassanik ikummatissanillu tunngaveqarluni aningaasarsior-tunngornissamut naleqqussarniarluni piginnaasaat, ilisimasat atorussallu qitiutinnissaannut malersornissaannullu Kalaallit Nunaanni innuttaasut sanngiitsumik inissisimapput. Taamaattumik Transparency International Greenlandip pingaartippaa inuiaat sunniuteqarsinnaanerisa nukittorsarnissaat, tamatumanga anguniarnerani suliniutit pillugit nunami namminer-mi nunarsuullu sinnerani suleqatigiittoqartariaqarluni aammalu ilisimasanik avitseqatigiittoqartariaqarluni.

Anguniakkat:

- Kalaallit Nunaata isumannaatsumik ineriartortitaanissaa qulakkeerniarlugu inuiaqatigiinni suliniaqatigiiffiit suleqatigineqassapput

- Attaveqarfiit Transparency International-imi nunanit tamalaaneersut suleqatigineqassapput, taamaaliornikkut suliniutissatut anguniakkat angunissaannut periarfissat pitsanngorsarniarlugit
- Suliniaqatigiinnut nunanit tamalaaneersunut siunertamut naleqquttumik sulialinnut, soorlu FN Global Compact-imut, attaveqarneq annertusarneqassaaq

Piffissami suliniuteqarfissami iliuusissat suliniutissallu pingaarnerit:

- Aatsitassarsiorneq uuliasornerlu pillugit Transparency Internationalip suleqatigiissitaliaani TIG suleqataarusuppoq, taamaalilluni nunat allat misilitagaasa ilinniarfiginerisigut ilisimasani ilaartorusullugit
- Nunat imminnut qanitariit nunarsuarmillu tamarmeersut Transparency Internationalip ukiumoortumik ataatsimiittarnerini peqataasarnissaq
- Kalaallit Nunaata nunarsuarmi tusa-gassiorfinit sammineqalernissaa qulakkeerniarlugu iliuusissatullu anguniakkatsinnik tapersorneqarnissaq anguniarlugu Transparency International-imi suleqataanissaq
- Innuttaasut suliniaqatigiiffiini, soorlu WWF-imi, ICC-mi, Amnesty International-imi Avatamillu, innuttaasut suleqatigilernissaannut periarfissanik ujarlerluni suleqataanissaq, isumal-luutinillu tunisassiorfinnut unammil-

ligassat qitiutillugu ataatsimoorluni samminninnissaq anguniarneqassaaq – taavalu aamma suleqatigiit taama ittut pilersaariorlugit, ilusilersorlugit timitalerlugillu

TI-MIK SULEQATEQARNEQ

- Siulittaasoq siulersuisunilu ilaasortaq TI ECA-p Lissabonimi juunip qaam-mataani ataatsimiinnerani peqataap-pu. Novemberip qaammataani siulit-taasup tullia ilinniartooq ikiortaasooq TI-p ukiumoortumik ataatsimiinnerani Berlinimi pisumi peqataapput. Ataatsimiinnerni taama ittuni peqataanerit innunik allanik peqatigiiffinnit alla-neersunik kiisalu TI-p allattoqarfianik attaveqarnissaq qulakkeertarpaat.

NUNARSUARMIOQATIGIIT ISUMAQATIGIISSUTAAT

TIG 2013-imi upernaakkut Naalagaaffiit Peqatigiit Nunarsuarmioqatigiinnut Isuma-qatigiissutaannut ilaalerpoq, taassu-mallu ilaatigut suliffeqarfiit namminersor-tut ammanerusumik ingerlatsinissaat si-uarsartarpaa peqquserlullunilu iluanaar-niarnermik akiuinissaannut pisussaaffi-lerlarlugit. TIG-p Nunarsuarmioqatigiit Isuma-qatigiissutaannut peqataalernini nuannaarutigaa, taannalu nunarsuaq ta-makkerlugu uuliasiornermik qaarusunnilu aatsitassanik pijaanermik immikkuulla-reqqissaartumik immikkut ittumik ilisima-salinnik sulisoqarpoq, maanna TIG-mit attavigineqarsinnaasunik.

NUNATSINNI POLITIKKIKKUT PITUTTORSIMANNGITSUT SULEQATIGIIFFIAT

TIG 2013-imi aasaakkut Inuit Issittormi-ut Siunnersuisoqatigiiffiat peqatigalugu kattuffiit politikikkut pituttorsimanngit-sut aatsitassiorneq pillugu innuttaasu-nik pitsaanagerusumik akuutitsinissamik siunertaqartumik suleqatigiiffilornissaq siunertarlugu iliuseqarpoq. Kattuffiit politikikkut pituttorsimanngitsut suleqa-tigiissut kattuffinnut, eqimattakkuutaan-ut pituttorsimannginnerusunut inunnulu ataasiakkaanut innuttaasunik pitsaane-rusumik akuutitsinissamik inuillu tamat oqartussaaqataanerannik suliniutinik angisuunik ineriartortitsinissamik allanillu aatsitassarsiornermik tunngassuteqartu-nik sammisaqartunut ammapput. Kattuf-fiit politikikkut pituttorsimanngitsut sule-qatigiiffiat pitsaanagerusumik innuttaasunik akuutitsinissaq pillugu Naalakkersuisun-ut allakkiamik suliaqarsimapput. TIG tama-tumunnga atatillugu nunani tamalaani innuttaasunik peqataatitsinerunissap tunngavia pillugu, kalaallit inatsisaannut inassuteqaatinik kiisalu allakkiap imas-saanut suleqataasimavoq.



ANGUSAT INISSITITERNERAT

		2013	2012
Nassuiaat		kr.	t.kr.
1	Isertitat	352.750	340
2	Avataanut aningaasartuutit allat	(326.417)	(257)
Aningaasanik nalillit pitinnagit angusat		26.333	83
Erniatigut isertitat		97	0
Ukiumut angusat		26.430	83
Angusat atornissaanut siunnersuut			
Angusanut nuutanut nuuttat		26.430	83
		26.430	83

BALANCE PR. 31.12.2013

		2013	2012
Nassuiaat		kr.	t.kr.
	Pigisat akiliigasuaatissat	64.374	29
	Pigisat kaavilaartitat katillugit	64.374	29
Pigisat katillugit		64.374	29
	Angusat nuutat	54.585	28
3	Namineq aningaasaatit katillugit	54.585	28
	Akiitsut allat	9.789	1
Akiitsut sivikitsumik akilersugassat		9.789	1
	Akiitsut katillugit	9.789	1
Akiligassat katillugit		64.374	29

NASSUIAAT

		2013	2012
		kr.	t.kr.
1. Isertitat			
	Suliffeqarfiit ilaasortat akiliutit	97.000	70
	Tapiissutit	251.000	25
	Inuit ataasiakkaat ilaasortat akiliutaat	2.750	6
	NIS pillugu misissuitsineq	0	219
	Pikkorissaanermi isertitat	0	12
	Pikkorissaanermi antikorrupcion	0	8
	Tapiissutit	2.000	0
		352.750	340

2. Avataanut aningaasartuutit allat

	Allaffissornermut aningaasartut	50.112	120
	Revisori	10.000	0
	Telefoni/fax	23.665	1
	Porto aamma fotokopiering	335	0
	Nittarsaassineq	1.615	2
	Nutserisitsineq	33.549	4
	Ataatsimikkut akiliutit	22.816	0
	Akiliutit	50.788	0
	AMA bidrag	124	0
	Edb	52.920	5
	Pialuit	6.967	0
	Pisartagaq	250	7
	Konferencer	0	12
	Ataatsimeersuarneq aamma siulersuisunut ilaasortat	0	5
	Summer School	30.000	0
	Bilitsit	30.305	4
	Transparency pikkorissaaneq	0	1
	Ataatsimiinneq unukkut (fyraftensmøde)	3.000	0
	Unnuineq	9.286	0
	Ataaisimiineq aningaasartuut	685	0
	NIS pillugu misissuitsineq	0	96
		326.417	257

2011-mi aggussip 31-anneersut, 2012-imi janu-
aarip 23-anni/apriilip 23-anni aammalu 2013-imi
oktobarip 30-anni/novembarip 26-anni allangor-
tinnegartut

1. TAAGUUTAA NAJUGAQARFIALU

1.1. Peqatigiiffiup taaguutigaa Transparency Inter-
national Greenland (TIG). Taaguutaata aappaa
Trasparency Greenland (TG)

1.2. Peqatigiiffiup najugaqarfigaa Kommuneqarfik
Sermersooq, Kalaallit Nunaat.

2. SIUNERTAA

2.1. Peqatigiiffiup siunertaraa TI suleqatigalugu
nuna tamakkerlugu nunanilu tamalaani peqquser-
luttuliornerup pinaveersaartinnissaa. Peqquserlut-
tuliorneq tassaavoq iluanaarniutigiinnarlugu oqar-
tussaassusiligaanermik atonerluineq.

2.2. Oqartussaasoqarfiiit paasissutissanik inun-
nut tamanut isertuussinnginnissaasa annertuumik
suliniutigineratigut peqquserluttuliorneq peqati-
giiffiup akiorniarppaa aammalu peqquserluttulior-
nerup suuneranik ajoqutaanillu ilisimasat siaru-
artissallugit.

2.3. TI-p najoqqutassasa malinnissaannut peqati-
giiffik imminut pisussaaffilerpoq imaaliornikkut:

- Nammineq suliffiutlilinni pisortallu suliniaqati-
giiffiini inatsisit, allaffissornikkut suleriaatsit
il.il. eqqummaarilluni malinnaavigalugit, taa-
maaliornikkut pissusileruutit peqquserluttu-
liornermik pilersitsinnaasut imaluunniit suu-
supaginnilersitsinnaasut eqqumaffiginiarlugit,
taavalu aamma
- Sanngeequtaasinnaasunik uparuaasarnikkut
aammalu pitsannorsaaataasinnaasunik siun-
nersuuteqartarnikkut

3. SIULERSUISUT

3.1. Siulersuisut siulittaasoqarput aammalu ataatsimeersuartut aalajangiinerat malillugu sisamanik imaluunniit arfinilinnik ilaasortaqlutik.

3.2. Siulittaasoq siulersuisunilu ilaarsutat ukioq allortarlugu ataatsimeersuartunit qinerneqartassapput. Taakku saniatigut sinniisussaq ataaseq imaluunniit sinniisussat marluk ukiumi ataatsimi atasussat ataatsimeersuartut qinertassavaat. Qinerneqarqittoqarsinnaavoq.

3.3. Siulersuisunut ilaasortassanik sinniisussanilluunniit qinersinermi qiniggassangortitooq ataaseq arlallilluunniit naligiimmik qinerneqarpata, qinersineq makitsinikkut aalajangerneqassaaq.

3.4. Siulersuisut ilaasortanik suli marlunnik ilasinnaapput, peqquserluttuliornerup akiorniarneranup pitsaaliornanullu immikkut ilisimasalinnik.

3.5. Siulersuisunut ilaasortassamik qinersinermilu ilaasortannortup naleqquttunik misilittagaqarnissaa pingaartinneqassaaq. Siulersuisuni ilaasortaattassaq inuttut namminermisut taamaallaat qinerneqartassaaq. Siulersuisunut ilaasortaqt allat sinnerlugit sulisinnaanngilaq, namminerlu isumersuutini kisimi akisussaaffigalugit. Siulersuisunut ilaasortaqt tusaamanerlugaassanngilaq Naalakkersuisunut ilaasortaalluni qinikkatut sulusuussanani imaluunniit Folketingimut, Inatsisartunut kommunalbestyrelsimulluunniit qineqqusaartuussanani.

3.6. Siulersuisut inissitilerlutik ataatsimeeqqaarnerminni siulittaasup tullianik toqqaassapput.

3.7. Qinigaaffiup nalaani siulersuisunut ilaasortaqt tuniarpat, ataatsimeersuaqqinnissap tungaanut sinniisussaq siulersuisunut ilaasortanngusaaq. Tunuartoqarnera pissutigalugu siulersuisunut ilaasortat sisamaniit ikinnerulerpata siulersuisunut ilaasortat ilaniarlugit ataatsimeersuariaqqusisoqassaaq. Ilaasortaqt tunuartoq taarserlugu siulersuisunut ilaasortanngortoq nutaaq qinigaaffiup naanissaata tungaanut taamaallaat siulersuisunut ilaasortaasinnaavoq. Siulittaasoq tunuarpat siulittaasup tullia tullianik ileqquumik ataatsimeersuarnissap tungaanut siulittaasutut sulisaaq.

4. ARBEJDET I BESTYRELSEN

4.1. Ataatsimeersuarnermi aalajangikkat siulersuisut suliarissavaat.

4.2. Ilaasortaqt ataaseq imaluunniit naatsorsuutini kukkunersiuosiq kissaateqaraangat siulersuit qanorluunniit akulikitsigisumik ataatsimiissinnaapput, ikinnerpaamilli ukiumut sisamariarlutik, tassalu qaammatini februaari, maaji aggusti novembarilu. Ukiumut qaangiuttumut naatsorsuutit kukkunersiuqqat tiguneqareeraangata maajip qaammataani siulersuisut ataatsimiittassapput.

4.3. Sivikinnerpaamik ullunik qulinik piffissaliilluni siulersuisut ataatsimiigiaqquneqartassapput. Sivikinnerusumilli piffissaliisoqarsinnaavoq siulersuisunut ilaasortat tamarniullutik najuuppata ataatsimiinnissamullu isumaqataallutik, ataatsimiigiaqqusinnissamut piffissaliiffissaq eqqortinneqanngikkaluortoq. Siulersuisut aalajangiinnissaasuseqarput ilaasortat ikinnerpaamik sisamat najuuppata.

4.4. Siulersuisut aalajangiineri amerlanerussuteqarnikkut pisassapput, kisianniil takuuk immikkoortoq 12.

4.5. Taasinermi amerlaqatigiittoqarpat siulittaasup taasinera aalajangiisuussaaq.

4.6. Siulersuisut isumaqatigiinniarneri allattaavin-

nut allattorneqassapput, aalajangiinerit tamar-
mik tassunga allanneqarlutik. Kingusinnerpaamik
ataatsimiinnerup tulliani siulersuisunut ilaasortat
najuuttut allattaavik atsiortassavaat.

5. ATAATSIMEERSUARNEQ

5.1. Ataatsimeersuarneq oqartussaanerpaavoq. Ukiut tamaasa ukiup naatsorsuusiortiusup naannginnerani qaammatit sisamat sioqqullugit makku oqaluuseralugit ileqquumik ataatsimeersuortoqartassaaq:

1. Aqutsissusamik imaqarniliortussamillu qinersineq
2. Oqaluuserisassat akuerineqarnerat
3. Siulersuisut nalunaarutaat.
4. Ukiumut naatsorsuutit kukkunersiuusimit oqaseqaseqarsimasut saqqummiunneqarnerat
5. Suliniutissatut pilersaarutip aammalu aningaasartuutissanut isertitassanullu siuortumik missingersuusiap saqqummiunneqarnerat
6. Ilaasortaanermit akiliutip aalajangerneqarnera
7. Sinnegartoorutit sumut atorneqarnissaanik imaluunniit naatsorsuutit akuerineqartut naapertorlugit annaasat matussusernissaannik aalajangiineq.
8. Ilaasortat siunnersuutaat tigineqarsimasut
9. Siulersuisunik qinersineq, siulittaasumik sinniisussanillu qinersineq ilanngullugit
10. Kukkunersiuusumik qinersineq
11. Taasariallit allat.

5.2. Ataatsimeersuarnermi imaluunniit siulersuisuni amerlanerussuteqartut imaluunniit peqatigiiffiup ilaasortaasa sisamararterutaasa piumasarippassuk immikkut ittumik ataatsimeersuortoqassaaq, ataatsimeersuarnermi suut oqaluuserineqassanersut allassimassalluni.

6. ATAATSIMEERSUARIAQQUSINEQ IL.IL.

6.1. Ullunik 14-inik piffissaliilluni allaganngorlugu ataatsimeersuariaqqusisoqassaaq, immikkulli ittumik ataatsimeersuariaqqusineri piffissaliussaqqullunut arfineq-pingasunut sivikillineqarsinnaavoq. Ataatsimiigiaqqusissut oqaluuserisassat suuneranik imaqassaaq.

6.2. Ataatsimeersuarnermi oqaluuserimasat, ataatsimeersuarnissaq ullunik arfineq-pingasunik sioqqullugu, allakkatigut ulluinnarni aqutsisunut tunniunneqareersimassapput. Aatsaat ataatsimiigiaqqusineri taaneqarsimappat imaluunniit ataatsimeersuarnissaq ullunik sisamanik sioqqullugu siunnersuut oqaluuserineqassaaq nalunaarutig-

neqarsimappat, siunnersuut ataatsimeersuarnermi oqaluuserineqarsinnaavoq.

6.3. Najuuuttut tamarmik ataatsimeersuaqataasinnaapput oqaaseqarsinnaatitaallutillu, ilaasortalli tamarmik siunnersuuteqarsinnaapput taasisinnaallutillu.

7. AQUTSISOQ

7.1. Aqutsisoq ataatsimeersuartut namminneq qinertassavaat, ulluinnarnilu suleriaasissartik namminneq aalajangertassallugu. Ataatsimeersuarnerup imaqarniliornera aqutsisumit siulersuisunillu tamarmiusunit atsiorneqassaaq.

8. AALAJANGIINEQ

8.1. Ataatsimeersuartut amerlanerussuteqarnikut aalajangiissapput, takuulli imm. 2 aamma 3. Ilaasortaq ataaseq taasinermik ataatsimik naleqarpoq.

8.2. Pisinissamut, tuniniaanissamut illuutinullu aalaakkaasunut qularnaveeqqusiinissamut, attartornermut isumaqatigiissusiornissamut atuukkunaarsitsinissamullu, malittarsassanik allannguinissamut siunnersuutit taamaallaat ataatsimeersuarnermi aalajangiiffigineqarsinaapput, ilaasortat marlunnik pingajorarterutaat aammalu minnerpaanik marlunnik pingajorarterutillit akuersippata. Minnerpaamik ilaasortat marlunnik pingajorarterutaat ataatsimeersuarnermi najuutinngippata, ataatsimeersuariartulli minnerpaamik marlunnik pingajorarterutaasa siunnersuut isumaqatigippassuk, nutaamik ataatsimeersuartoqarnissaanut ataatsimeersuariaqquisoqassaaq. Ataatsimeersuarnermi tamatunami minnerpaamik marlunnik pingajoqarterutilli siunnersuut akuersinnaavaat, apequtaatinngagu qassit ataatsimeersuariarsimnersut.

8.3. Allakkatigut piginnaassusiliinikkut

9. ULLUINNARNI AQUTSINEQ

9.1. Siulittaasoq imaluunniit siulersuisut toqqaat ulluinnarni aqutsisuussaaq.

9.2. Ulluinnarni aqutsisoq sulisussanik atorfinitsisisinnaavoq soraarsitsisinnaallunilu. Peqatigiiffiup anguniagaasa anguniarneranni ulluinnarni aqutsisup siulersuisut suleqatigissavai.

9.3. Siulersuisut peqatigiiffiullu ulluinnarni attaveqatigiinnerat ulluinnarni aqutsisup isumagissavaa, taakkununga ilaalluni sulisunut tunngasut il.il.

9.3. Peqatigiiffiup aqunneqarnera ingerlanneqarneralu ulluinnarni aqutsisup akisussaaffigaa. Pisutsit peqatigiiffiup atugarisaanut naleqqiullugit qaqutigooortut imaluunniit annertuumik sunniutillit ulluinnarni aqutsisup aalajangiiffigisassarinnngilai.

10. ILAASORTAT

10.1. Inuit ataasiakkaat, suliffeqarfiit suliniaqatigiiffiillu, peqatigiiffiup siunertaanik tamarsersuisut, ilaasortaasinnaapput. Peqatigiiffiilli naalakkersuinerмик suliallit (partiit) ilaasortangorsinnaangillat.

10.2. Ilaasortat ataatsimiinnerni tamani peqatigiiffiup aqqissugaani ataatsimeeqataasinnaapput. Ilaasortat ataatsimiinnerni tamani oqaaseqarsinnaatitaapput.

10.3. Ilaasortaajunnaartoqartillugu, ilaasortaajunnaarsitsisoqartillugu, toqusoqartillugu imaluunniit akiliisinnaajunnaartoqartillugu ilaasortaq ilaasortat allattorsimaffiannit erniinnaq peerneqassaaq. Ukiup naatsorsuusiortiusup aallartinneraniit qaammatit pingasut qaangiutinnginnerini toqusoqarsimappat imaluunniit akiliisinnaajunnaartoqarsimappat ilaasortaaneremut akiliut tamarmi utertineqassaaq.

10.4. Ilaasortaq peqatigiiffiup siunertaanut akeliusumik iliuseqarpat ilaasortaajunnaarnissaanik siulersuisut aalajangiisnaapput.

11. SIUNNERSUISARTUT ATAATSIMIITIALLI IMMUKUT SULIALLIT

11.1. Siunnersuisussanik imaluunniit ataatsimiitalianik immikkut sulisussanik siulersuisut pilersitsisinaapput.

12. SINNIISUUSINNAATITAANEQ

12.1. Siulersuisunut siulittaasoq ulluinnarnilu aqutsisoq imaluunniit siulersuisunut ilaasortaq alla avammut akisussaaffeqarpat.

13. NAATSORSUUTIT KUKKUNERSIUNERLU

13.1. Peqatigiiffiup naatsorsuutit inatsisit naapertorlugit suliarineqartassapput.

13.2. Naatsorsuutit kukkunersuisumit naalagaaffimmit akuersisamit imaluunniit kukkunersuisutut nalunaarsorneqarsimasumit siulersuisut qiniqaannit kukkunersioqartassapput. Kukkunersuisoq ukiumut ataatsimut qinerneqartassaaq. Ukiumut kingullermut naatsorsuutit kukkunersiukskat ukiut tamaasa apriliip aallaqqaataani siulersuisunut saqqummiunneqartassapput.

13.3. Peqatigiiffiup ukioq naatsorsuusiortifia januaarip aallaqqaataanniit decembarip 31-annut ingerlasarpoq. Naatsorsuutit peqatigiiffiup ingerlataanut akiitsuinullu, taassuma aningaasaqarnikut inissisimanageranut kiisalu angusanut sapinngisamik piviusorsioqartumik tikkuussisuussapput nakillilliniisassamut peqqussutit pisariaqartullu suliarineqarsimasut kiisalu unerartit tunngavigalugit naatsorsuusiortineqartassallutik. Siulersuisut nakkutigisarissavaat naatsorsuutininik eqqortunik suliartaqartassaaq, ingerlatsineremut pilersitsineremullu aningaasartuutininik kiisalu pigisat nalillit ingerlaarnerannik takussutissiissallutik.

13.4. Naatsorsuutit peqatigiiffiup ingerlataanut akiitsuinullu, taassuma aningaasaqarnikkut inissisimanageranut kiisalu angusanut sapinngisamik piviusorsioqartumik tikkuussisuussapput nakillilliniisassamut peqqussutit pisariaqartullu suliarineqarsimasut kiisalu unerartit tunngavigalugit naatsorsuusiortineqartassallutik. Siulersuisut nakkutigisarissavaat naatsorsuutininik eqqortunik su-

liartaqartassaaq, ingerlatsineremut pilersitsineremullu aningaasartuutininik kiisalu pigisat nalillit ingerlaarnerannik takussutissiissallutik.

13.5. Sinneqartoorutaasinnaasut ukiumut tullermut naatsorsuusiortifimmut nuunneqartarsinnaapput.

13.6. Siulersuisunut ulluinnarnilu aqutsisunut atugassanik kukkunersuisoq kukkunersiuinermi allattugaateqartitsisassaaq, taakkunani allattassallugit kukkunersiuinerit suut suliarineqarsimainersut, ingerlatseqatigiiffiullu naatsorsuuseriviani naatsorsuusiortifianilu amigaateqartoqarsimappat suut amigaataanersut pillugit paasisutissat allattugaatigissallugit. Allattukkat tamarmik ulluinnarni aqutsisumit atsiorneqartassapput.

14. ANINGAASARTUUTISSANUT ISERTITASSANULLU SIUMOORTUMIK MISSINGERSUISIAQ, PEQATIGIIFFIUP ANINGAASAATAASA SUUMIT INISSINEQARTARNERAT ATORNEQARTARNERALLU

14.1. Siulersuisut nakkutigissavaat peqatigiiffiup ingerlanneqarnissaanut aningaasartuutissanut isertitassanullu siumoortumik missingersuusiortoqarsimanissaa.

14.2. Ulluinnarni aqutsisup nakkutigissavaa peqatigiiffiup aningaasaatai aningaasanik inissivimmu akuerisaasumut inissineqartarnissaat.

14.3. Peqatigiiffiup aningaasaatai inunnit ataa-siakkaanit nammineq atugassanut atorneqartassanngillat, taamatutaaq ingerlatsinerini sinneqartoorutaasinnaasut peqatigiiffiup siunertassatut aalajangersagai naapertorlugit taamaallaat atorneqarsinnaallutik.

15. PISUSSAAFFEQARNERIT

15.1. Peqatigiiffiup pisussaaffii taamaallaat taassuma pigisaanut nalillinnut attuumassuteqassapput. Tunisutit pillugit immikkut aalajangersakkat ataqqineqartassapput.

16. ATORUNNAARSITSINEQ

16.1. Peqatigiiffiup atorunnaarsinneqarnerani pigisat nalillit akiitsut akilereerlugit sinneruttut siunertanut assingusunut atorneqartassapput.

Peqatigiiffik pilersinniarlugu siulersuisut 2011-mi aggustip 31-ianni ataatsimeeqqaarneranni tamanna aalajangerneqarpoq.

Immikkoortoq 3 januaarip 23-anni/apriilip 23-anni 2012 allangortinneqarpoq.

Immikkoortoq 10.3 allangortinneqarpoq immikkoortulu 10.4 septembarip 26-anni 2012/februaarip 11-anni 2013 ikkunneqarluni.

Immikkoortut 1, 3, 4, 5, 10, 3, 16 allangortinneqarpat immikkoortullu 6, 7, 8 oktobarip 30-anni/novembarip 26-anni 2013 ikkunneqarlutik.

